



Registrato / Registered 01/07/2015

No 013760285

UAMI – UFFICIO PER L'ARMONIZZAZIONE NEL
MERCATO INTERNO
MARCHI, DISEGNI E MODELLI

CERTIFICATO DI REGISTRAZIONE

Si rilascia il presente certificato di registrazione per il
marchio comunitario identificato in appresso. I dati ad
esso relativi sono stati iscritti nel Registro dei Marchi
Comunitari.

OHIM – OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE
INTERNAL MARKET
TRADE MARKS AND DESIGNS

CERTIFICATE OF REGISTRATION

This Certificate of Registration is hereby issued for the
Community Trade Mark identified below. The
corresponding entries have been recorded in the
Register of Community Trade Marks.



Il Presidente / The President

António Campinos



210 013760285
220 20/02/2015
400 24/03/2015
151 01/07/2015
450 03/07/2015
186 20/02/2025
541 Swiss Stem Cell Foundation
521 0
546



Swiss Stem Cell Foundation

591 BG - Лилав; Розов; Червен; Моркосин.
ES - Morado; Rosa; Rojo; Azul marino.
CS - Tmavě fialová; Růžová; Červená; Námořnická modrá.
DA - Violet; Pink; Rød; Marineblå.
DE - Violett; Rosa; Rot; Marineblau.
ET - Lillakaspunane; Roosa; Punane; Meresinine.
EL - Μωβ· Ροζ· Κόκκινο· Ναυτικό μπλε.
EN - Purple; Pink; Red; Navy blue.
FR - Violet; Rose; Rouge; Bleu marine.
IT - Viola; Rosa; Rosso; Blu Marino.
LV - Purpursarkans; Rozā; Sarkans; Tumši zils.
LT - Purpurine; Rožinė; Raudona; Tamsiai mėlyna.
HR - Purpur; Ružičasta; Crvena; Mornarsko plava.
HU - Lila; Rózsaszín; Vörös; Tengerészkek.
MT - Vjola; Roža; Ahmar; Nejviblu.
NL - Paars; Roze; Rood; Marineblauw.
PL - Ciemnofioletowy; Rożowy; Czerwony; Granatowy.
PT - Roxo; Cor de rosa; Vermelho; Azul marinho.
RO - Violet; Roz; Roșu; Bleumarin.
SK - Purpurová; Ružová; Červená; Tmavomodrá.
SL - Vijoličasta; Roza; Rdeča; Mornarsko modra.
FI - Purppurapunainen; Vaaleanpunainen; Punainen; Tummansininen.
SV - Lila; Rosa; Rött; Marinblått.

531 24.13.1
24.13.14
25.7.6

732 Swiss Stem Cell Foundation
c/o Avv. Stefano Pizzolla, Via Canonica 4
6900 Lugano
CH

740 Zardi, Marco
Via Cappellini, 11
20124 Milano
IT

270 IT EN
300 CH - 19/02/2015 - 52006/2015

511 BG - 1
Химически продукти, предназначени за промишлеността, науката, фотографията, селското стопанство, градинарството и горското стопанство; Изкуствени смоли в необработено състояние, пластмаси в необработено състояние; Торове; Пожарогасителни състави; Препарати

за закаляване и заваряване на метали; Химически вещества за консервиране на храни; Дъбилини вещества; Адхезиви (лепливи вещества), предназначени за промишлеността; Столови клетки; Столови клетки за изследователски или научни цели; Всички горепосочени продукти са с произход от Швейцария.

BG - 5

Фармацевтични и ветеринарни препарати; Хигиенни препарати за медицински цели; Диетични храни и вещества за медицински или ветеринарни цели, бебешки храни; Диетични добавки за хора и животни; Пластири, превързочни материали; Материали за пломбиране на зъби и за зъбни отливки; Дезинфектанти; Препарати за унищожаване на вредни животни; Фунгициди, хербициди; Столови клетки; Столови клетки за медицински или ветеринарни цели; Всички горепосочени продукти са с произход от Швейцария.

BG - 10

Хирургически, медицински, стоматологични и ветеринарни апарати и инструменти, изкуствени краинци, очи и зъби; Ортопедични изделия; Хирургични материали; Медицинско оборудване за лечение на столови клетки; Всички горепосочени продукти са с произход от Швейцария.

BG - 41

Образование; Обучение; Развлечение; Спортна и културна дейност; Информационни, консултантски и популяризаторски услуги в областта на столовите клетки; Обучение на работното място на лекари, изследователи и изобщо на здравни специалисти чрез насярчаване и организиране на курсове, конференции и други събития; Услуги за провеждане на образователни обучаващи програми в областта на столовите клетки.

BG - 42

Научни и технологически услуги и свързани с тях изследователски и проектантски услуги; Промишлени анализи и проучвания; Проектиране и разработване на компютърен софтуер и хардуер; Услуги за изследване и разработване в областта на столовите клетки; Услуги за изследване и разработване на технологии за доболничната фаза и на нови клинични протоколи в областта на столовите клетки; Услуги за изследване и разработване на нови медикаменти и на медицински устройства в областта на столовите клетки; Услуги за изследване и разработване в областта на медицинската терапия и изобщо на проекти с клинична насоченост.

BG - 44

Медицинско обслужване; Ветеринарни услуги; Грижи за хигиената и красотата на хора и животни; Услуги в областта на селското стопанство, градинарството и лесовъдството; Медицински услуги, свързани с отеляне, лечение и обработка на столови клетки; Внедряване на клетъчни терапии за хора и животни, базирани на столови клетки; Клетъчна култура за култивиране на човешки и животински клетки, продукти от столови клетки; Услуги за изследване и терапевтични услуги.

BG - 45

Услуги от страна на фондация с нестопанска цели за научни изследвания за насярчаване на интереса и обществената чувствителност по отношение на изследванията и разработките в областта на столовите клетки; Патентен лиценз; Технологичен лиценз.

ES - 1

Productos químicos para la industria, la ciencia y la fotografía, así como para la agricultura, la horticultura y la silvicultura; Resinas artificiales en bruto, materias plásticas en bruto; Abonos para el suelo; Composiciones exilitoras; Preparaciones para templar y soldar metales; Productos químicos para



conservar alimentos; Materias curtientes; Adhesivos (pegamentos) para la industria; Células madre; Células madre para investigación o fines científicos; Todos los productos antes mencionados procedentes de Suiza.

ES - 5

Productos farmacéuticos y veterinarios; Productos higiénicos y sanitarios para uso médico; Alimentos y sustancias dietéticas para uso médico o veterinario, alimentos para bebés; Complementos alimenticios para personas o animales; Emplastos, material para apósisos; Material para empastes e improntas dentales; Desinfectantes; Productos para eliminar animales dañinos; Fungicidas, herbicidas; Células madre; Células madres para fines médicos o veterinarios; Todos los productos antes mencionados procedentes de Suiza.

ES - 10

Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, odontológicos y veterinarios, así como miembros, ojos y dientes artificiales; Artículos ortopédicos; Material de sutura; Aparatos médicos para tratamiento de células madre; Todos los productos antes mencionados procedentes de Suiza.

ES - 41

Educación; Formación; Servicios de entretenimiento; Actividades deportivas y culturales; Servicios de información, asesoramiento y divulgación en el ámbito de las células madre; Servicios de formación de médicos, investigadores y operadores sanitarios en general mediante la promoción y organización de cursos, congresos y otros eventos; Servicios de dirección de programas didácticos y formativos en el ámbito de las células madre.

ES - 42

Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; Servicios de análisis e investigaciones industriales; Diseño y desarrollo de equipos informáticos y de software; Servicios de investigación y desarrollo en el ámbito de las células madre; Servicios de investigación y desarrollo de tecnologías para la fase preclínica y de nuevos protocolos clínicos en el ámbito de las células madre; Servicios de investigación y desarrollo de nuevos medicamentos y dispositivos médicos en el ámbito de las células madre; Servicios de investigación y desarrollo en el ámbito de las terapias médicas y de proyectos de interés clínico en general.

ES - 44

Servicios médicos; Servicios veterinarios; Tratamientos de higiene y de belleza para personas o animales; Servicios de agricultura, horticultura y silvicultura; Servicios médicos relacionados con la extracción, tratamiento y procesamiento de células madre; Puesta a punto de terapias celulares en el ámbito humano y animal basadas en células madre; Cultivos de células para cultivar células humanas y de animales, productos de células madre; Servicios de investigación y terapéuticos.

ES - 45

Servicios de una fundación de investigación científica sin fines de lucro para la promoción de los intereses y la sensibilidad del público en relación con la investigación y desarrollo en el ámbito de las células madre; Licencias de patente; Licencias de tecnología.

CS - 1

Chemické výrobky určené pro průmysl, vědy a fotografii, jakož i pro zemědělství, zahradnictví a lesnictví; Umělé pryskyřice v surovém stavu, plastické hmoty v surovém stavu; Hnojiva pro půdu; Hasici přístroje (složení); Prostředky pro kalení a letování kovů; Chemické výrobky určené ke konzervování potravin; Tříslíci materiály; Lepidila pro průmysl; Kmenové buňky; Kmenové buňky k výzkumným a vědeckým účelům; Všechny výše uvedené výrobky jsou švýcarského původu.

CS - 5

Farmaceutické a veterinární výrobky; Hygienické výrobky pro léčebné účely; Dietní potraviny a dietetické přípravky pro léčebné nebo veterinární účely, potraviny pro batolata; Potravní doplňky pro lidskou potřebu a pro zvířata; Náplasti, obrazový materiál; Materiály pro plombování zubů a pro Zubní otisky; Dezinfekční přípravky; Výrobky pro hubení škodlivých zvířat; Fungicidy, herbicidy; Kmenové buňky; Kmenové buňky s výjmou pro lékařské nebo veterinární účely; Všechny výše uvedené výrobky jsou švýcarského původu.

CS - 10

Přístroje a nástroje chirurgické, zubní a veterinární, umělé údy, oči a zuby; Ortopedické potřeby; Materiál na sešívání ran; Lékařské přístroje pro zpracování kmenových buněk; Všechny výše uvedené výrobky jsou švýcarského původu.

CS - 41

Výchova; Vzdělávání; Zábava; Sportovní a kulturní aktivity; Poskytování informací, poradenství a popularizace v oblasti kmenových buněk; Vzdělávání lékařů, vědců a zdravotního personálu obecně prostřednictvím propagace a organizování kurzů, kongresů a jiných přehlídek; Řízení didakticko-vzdělávacích programů zaměřených na kmenové buňky.

CS - 42

Vědecké a technologické služby a související výzkum a projektování; Analytické a výzkumné služby v průmyslu; Navrhování a vývoj počítačového hardwaru a softwaru; Výzkum a vývoj zaměřený na kmenové buňky; Výzkum a vývoj technologií pro předklinickou fázi a nových klinických protokolů zaměřených na kmenové buňky; Výzkum a vývoj nových léčiv a lékařských přístrojů zaměřených na kmenové buňky; Výzkum a vývoj zaměřený na léčebné terapie a obecně projekty klinického charakteru.

CS - 44

Lékařské služby; Veterinární služby; Péče o hygienu a krásu osob a zvířat; Zemědělské, zahradnické a lesnické služby; Lékařské služby spočívající v odběru, léčbě a zpracování kmenových buněk; Zavádění terapii kmenovými buňkami pro humánní a zvířecí účely založených na kmenových buňkách; Buněčná kultura pro množení lidských a zvířecích buněk, výrobky z kmenových buněk; Výzkum a terapeutické služby.

CS - 45

Služby poskytované nevýdělečnou asociaci pro vědecký výzkum, propagaci zájmu a zcitlivení veřejnosti v souvislosti s výzkumem a vývojem zaměřenými na kmenové buňky; Licence na patenty; Licence na technologie.

DA - 1

Kemiske produkter til industrielle, videnskabelige og fotografske formål samt til anvendelse i landbrugs-, havebrugs- og skovbrugsøjemed; Uforarbejdede kunstige harpikser, uforarbejdet plastik; Gødning; Ildslukningsmidler; Præparerater til hærdning og lodning; Kemiske midler til konservering af næringssmidler; Garvestoffer; Bindemidler til industrielle formål; Stamceller; Stamceller til forskning eller videnskabelige formål; Alle ovennævnte produkter kommer fra Schweiz.

DA - 5

Farmaceutiske og veterinærmedicinske præparerater; Hygiejniske præparerater til medicinske formål; Diætetiske fødevarer og præparerater tilpasset medicinsk eller veterinærmedicinsk brug, næringssmidler til spædbørn; Kosttilskud til mennesker og dyr; Plastre, forbindsstoffer; Materiale til tandplombering, tandlægevoks; Desinfektionsmidler; Præparerater til udryddelse af skadedyr; Fungicider, herbicider; Stamceller; Stamceller til medicinsk eller veterinærmedicinsk brug; Alle ovennævnte produkter kommer fra Schweiz.

DA - 10



Kirurgiske, medicinske, odontologiske og veterinære apparater og instrumenter samt kunstige lemmer, øjne og tænder; Orthopædiske artikler; Suturmateriale; Medicinske apparater til behandling af stamceller; Alle ovennævnte produkter kommer fra Schweiz.

DA - 41

Uddannelsesvirksomhed; Undervisningsvirksomhed; Underholdningsvirksomhed; Sportsarrangementer og kulturelle arrangementer; Informationsvirksomhed, konsulentbistand og udbredelse vedrørende stamceller; Uddannelse af læger, forskere og sundhedspersonale i almindelighed gennem fremme og organisering af kurser, kongresser og andre arrangementer; Afholdelse af uddannelsesprogrammer inden for stamceller.

DA - 42

Videnskabelige og teknologiske tjenesteydelser samt forskning og design i forbindelse dermed; Industriel analyse og forskning; Design og udvikling af computer hardware og computer software; Forskning og udvikling inden for stamceller; Forskning og udvikling af teknologier i den prækliniske fase og nye kliniske protokoller inden for stamceller; Forskning og udvikling af nye lægemidler og medicinsk udstyr inden for stamceller; Forskning og udvikling inden for lægebehandling og kliniske projekter i almindelighed.

DA - 44

Medicinske ydelser; Veterinærsvirksomhed; Hygiejnisk pleje og skønhedspleje af mennesker og dyr; Landbrugs-, havebrugs- og skovbrugsvirksomhed; Lægetjenester vedrørende fjernelse, behandling og udvikling af stamceller; Afprøvning af cellebehandlinger for mennesker og dyr, baseret på stamceller; Cellekulturer til aktivering af menneske- og dyreceller, stamcelleprodukter; Forskning og terapeutisk virksomhed.

DA - 45

Tjenesteydelser vedrørende en fonds videnskabelige forskning non profit til fremme af interesser og offentlighedens bevidsthed vedrørende forskning og udvikling inden for stamceller; Patentlicenser; Teknologilicenser.

DE - 1

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstrarze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härteln und Löten von Metallen; Chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Stammzellen; Stammzellen für wissenschaftliche oder Forschungszwecke; Alle vorstehend genannten Waren schweizerischer Herkunft.

DE - 5

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse; Hygienepräparate für medizinische Zwecke; Diätetische Lebensmittel und Erzeugnisse für medizinische oder veterinärmedizinische Zwecke, Babystoff; Nahrungsergänzungsmittel für Menschen und Tiere; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnmitteln und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide; Stammzellen; Stammzellen für medizinische oder veterinärmedizinische Zwecke; Alle vorstehend genannten Waren schweizerischer Herkunft.

DE - 10

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmaßen, Augen und Zähne; Orthopädische Artikel; Chirurgisches Nahtmaterial; Medizinische Geräte zur Behandlung von Stammzellen; Alle vorstehend genannten Waren schweizerischer Herkunft.

DE - 41

Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; Sportliche und kulturelle Aktivitäten; Information, Beratung und Aufklärung im Bereich Stammzellen; Schulungen für Ärzte, Wissenschaftler und medizinische Fachkräfte im Allgemeinen durch Werbung für und Organisation von Lehrgängen, Kongressen und anderen Veranstaltungen; Durchführung von Lehr- und Ausbildungsprogrammen im Bereich Stammzellen.

DE - 42

Wissenschaftliche und technologische Dienstleistungen und Forschungsarbeiten und diesbezügliche Designerdienstleistungen; Industrielle Analyse- und Forschungsdienstleistungen; Entwurf und Entwicklung von Computerhardware und -software; Forschung und Entwicklung im Bereich Stammzellen; Erforschung und Entwicklung von Technologien für die præklinische Phase sowie von neuen klinischen Protokollen im Bereich Stammzellen; Erforschung und Entwicklung neuer Arzneimittel und medizinischer Geräte im Bereich Stammzellen; Forschung und Entwicklung im Bereich medizinische Therapien und allgemein Projekte von klinischem Interesse.

DE - 44

Medizinische Dienstleistungen; Veterinärmedizinische Dienstleistungen; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- oder Forstwirtschaft; Medizinische Dienstleistungen in Bezug auf die Entnahme, Behandlung und Bearbeitung von Stammzellen; Entwicklung von stammzellbasierten Zelltherapien für die Human- und Veterinärmedizin; Zellkulturen zur Kultivierung von menschlichen und tierischen Zellen, Stammzellenprodukte; Forschungsarbeiten und therapeutische Dienstleistungen.

DE - 45

Dienstleistungen einer gemeinnützigen wissenschaftlichen Forschungsstiftung zur Förderung des öffentlichen Interesses und Verständnisses für die Forschung und Entwicklung im Bereich Stammzellen; Lizenzierung von Patenten; Lizenzierung von Technologien.

ET - 1

Tööstuses, teaduses, fotograafias, pöllumajanduses, aianduses ja metsanduses kasutataavad keemiatooted; Töötlemata süniteesvaigud, töötlemata plastid; Väetised; Tulekus-tutusained; Keemilised metallioote- ja karastusained; Keemilised toidukonservandid; Parkained; Tööstuslikud kleebid; Tüvirakud; Tüvirakud uurimise või teaduse tarbeks; Kõik eespool nimetatud tooted on Šveitsi päritolu.

ET - 5

Farmaatsia- ja veterinaariapreparaadid; Meditsiinilised higienitarbed; Meditsiinilised või veterinaarsed dieettoidud ja dieetained, imikutoolid; Toidulisandid inimestele ja loomadele; Plaastrid, sidemematerjalid; Hambaploimmimaterjalid, hambajäljendivaha; Desinfektsioonivahendid; Kahjuritörjevahendid; Fungitiidid, herbitsiidid; Tüvirakud; Mittermeditsiini- või -veterinaariaotstarbelised tüvirakud; Kõik eespool nimetatud tooted on Šveitsi päritolu.

ET - 10

Kirurgiaseadmed ja -riistad, meditsiiniseadmed ja -riistad, hambaraviseadmed ja -riistad, veterinaariaseadmed ja -riistad, silma-, hamba- ja jäsemproteesid; Ortopeedilised tooted; Ömblusmaterjalid; Tüvirakkude töötlemise meditsiiniseadmed; Kõik eespool nimetatud tooted on Šveitsi päritolu.

ET - 41

Haridus; Väljaõpe; Meelelahutus; Spordi- ja kultuurialane tegevus; Tüvirakkude teabe-, konsultatsiooni- ja teavitusteenused; Koolitusteenused arstidele, teadlastele ja üldtervis-hoiutöötajatele kursuste, kongresside ja muude ürituste edendamise ja korraldamise käudu; Tüvirakkude valdkonna õppe- ja koolitusprogrammide juhtimise teenused.

**ET - 42**

Teaduslikud ja tehnoloogilised uuringud ja projekteerimine teenuseks; Tööstuslikud analüüsid ja uuringud teenuseks; Arvutiristvara ja -tarkvara projekteerimine ja arendus; Tüvirakkude uurimis- ja arendusteenused; Tehnoloogilised tüvirakkude uurimis- ja arendusteenused eelklinilise etapi ja uute kliniliste protokollide jaoks; Tüvirakkude valdkonna uute ravimite ja meditsiiniseadiste uurimis- ja arendusteenused; Uurimis- ja arendusteenused meditsiiniliste ravivormide ja üldiseilt klinilise tähtsusega projektide valdkonnas.

ET - 44

Meditsiiniteenused; Veterinaarteenused; Hügleeni- ja iluhooldusteenused inimestele ja loomadele; Pöllumajandus-, ainandus- ja metsanduslased teenused; Tüvirakkude võtmise, töötlemise ja väljatöötamise meditsiiniteenused; Tüvirakkudel põhinevate rakuterapia laviformide väljatöötamine inimeste ja loomade ravis; Inim- ja loomarakkude, tüvirakutoodete kasvatamise rakukultuurid; Uurimusalased ja terapeutilised teenused.

ET - 45

Sihtasutuste teenused mittetulunduslike teadusuuringute jaoks, ildsuse huvi äratamiseks ja teadlikkuse suurendamiseks tüvirakkude teadus- ja arendustegevuse suhtes; Patentdilitsentside andmine; Tehnoloogia litsentsimine.

EL - 1

Χημικά προϊόντα προοριζόμενα για τη βιομηχανία, τις επιστήμες, τη φωτογραφία, καθώς και για τη γεωργία, την κηπουρική και τη δασοκομία· Ακατέργαστες συνθετικές ρητίνες, ακατέργαστα πλαστικά υλικά· Λιπάσματα (φυσικά ή χημικά)· Μίγματα για πυροβεστήρες· Μέσα βαφής (σκληρύνσεως) και χημικά παρασκευάσματα για τη συγκλήτηση μετάλλων· Χημικές ουσίες για τη συντήρηση τροφίμων· Υλες βιοσαδεψίας· Κόλλες βιομηχανικής χρήσης· Βλαστικά κύτταρα· Βλαστοκύτταρα για έρευνα ή επιστημονικούς σκοπούς· Τα προαναφερθέντα είδη στο σύνολό τους ελβετικής προέλευσης.

EL - 5

Παρασκευάσματα φαρμακευτικά και κτηνιατρικά· Παρασκευάσματα υγειεινής για ιατρικές χρήσεις· Διαιτητικές τροφές και ουσίες προσαρμοσμένες για φαρμακευτική ή κτηνιατρική χρήση, βρεφικές τροφές· Συμπληρώματα διατροφής για τον άνθρωπο και τα ζώα· Έμπλαστρα, υλικά επιδέσμων· Υλικά σφραγίσεως δαντιών και οδοντιατρικό κερί· Απολύμαντικά· Παρασκευάσματα για την καταπολέμηση επιβλαβών ζώων και ζωφίων· Μυκητοκτόνα, παρασιτοκτόνα· Βλαστικά κύτταρα· Βλαστοκύτταρα για ιατρική ή κτηνιατρική χρήση· Τα προαναφερθέντα είδη στο σύνολό τους ελβετικής προέλευσης.

EL - 10

Συσκευές και εργαλεία χειρουργικά, ιατρικά, οδοντιατρικά και κτηνιατρικά, τεχνητά μέλη, μάτια και δόντια· Ορθοπεδικά είδη· Υλικό χειρουργικών ραμμάτων· Ιατρικός εξοπλισμός για το χειρισμό βλαστοκύτταρων· Τα προαναφερθέντα είδη στο σύνολό τους ελβετικής προέλευσης.

EL - 41

Εκπαίδευση· Επιμόρφωση (επαγγελματική κατάρτιση)· Ψυχαγωγία· Αθλητικές και πολιτιστικές δραστηριότητες· Υπηρεσίες πληροφόρησης, παροχή συμβουλών και διάδοσης στον τομέα των βλαστοκύτταρων· Υπηρεσίες επιμόρφωση ιατρών, ερευνητών και επαγγελματιών του τομέα της υγείας εν γένει μέσω της προώθησης και της οργάνωσης μαθημάτων, συνεδρίων και άλλων εκδηλώσεων· Υπηρεσίες διεξαγωγής διδακτικών - επιμορφωτικών προγραμμάτων στον τομέα των βλαστοκύτταρων.

EL - 42

Τεχνολογικές και επιστημονικές υπηρεσίες και σχετικές υπηρεσίες έρευνας και σχεδιασμού· Υπηρεσίες βιομηχανικής

ανάλυσης και έρευνας· Σχεδιασμός και ανάπτυξη υλισμικού και λογισμικού ηλεκτρονικών υπολογιστών· Υπηρεσίες έρευνας και ανάπτυξης στον τομέα των βλαστοκύτταρων· Υπηρεσίες έρευνας και ανάπτυξης τεχνολογιών για την πρακτική φάση και τη φάση νέων κλινικών πρωτοκόλλων στον τομέα των βλαστοκύτταρων· Υπηρεσίες έρευνας και ανάπτυξης νέων φαρμάκων και ιατρικών διατάξεων στον τομέα των βλαστοκύτταρων· Υπηρεσίες έρευνας και ανάπτυξης στον τομέα των ιατρικών θεραπειών και εν γένει των έργων κλινικού ενδιαφέροντος.

EL - 44

Ιατρικές υπηρεσίες· Κτηνιατρικές υπηρεσίες· Υπηρεσίες φροντίδας και υγειεινής για ανθρώπους και ζώα· Αγροτικές, φυτοκομικές και δασοκομικές υπηρεσίες· Ιατρικές υπηρεσίες σχετικές με την αφαρέση, το χειρισμό και την επεξεργασία βλαστοκύτταρων· Τελειοποίηση κυτταρικών θεραπειών για ανθρώπους και ζώα βασισμένων στα βλαστοκύτταρα· Υπηρεσίες κυτταροκαλλιέργειας για την καλλιέργεια ανθρώπινων και ζωικών κυττάρων, προϊόντων βλαστοκύτταρων· Υπηρεσίες στους τομείς έρευνας και θεραπείας.

EL - 45

Υπηρεσίες από πλευράς ενός μη κερδοσκοπικού ιδρύματος επιστημονικής έρευνας για την προώθηση των συμφερόντων και την ευαισθητοποίηση του κοινού ως προς την έρευνα και ανάπτυξη στον τομέα των βλαστοκύτταρων· Άδεια εκμετάλλευσης διπλώματος ευρεσιτεχνίας· Άδεια εκμετάλλευσης τεχνολογίας.

EN - 1

Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; Unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; Manures; Fire extinguishing compositions; Tempering and soldering preparations; Chemical substances for preserving foodstuffs; Tanning substances; Adhesives used in industry; Stem cells; Stem cells for research or scientific purposes; All the abovementioned goods of Swiss origin.

EN - 5

Pharmaceutical and veterinary preparations; Sanitary preparations for medical purposes; Dietetic food and substances adapted for medical or veterinary use, food for babies; Dietary supplements for humans and animals; Plasters, materials for dressings; Material for stopping teeth, dental wax; Disinfectants; Preparations for destroying vermin; Fungicides, herbicides; Stem cells; Stem cells for medical or veterinary purposes; All the abovementioned goods of Swiss origin.

EN - 10

Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; Orthopedic articles; Suture materials; Medical apparatus for treating stem cells; All the abovementioned goods of Swiss origin.

EN - 41

Education; Providing of training; Entertainment; Sporting and cultural activities; Information, consultancy and publishing in the field of stem cells; Providing of training for doctors, researchers and health workers in general by means of promoting and organising courses, congresses and other events; Conducting of educational and training programmes in the field of stem cells.

EN - 42

Scientific and technological services and research and design relating thereto; Industrial analysis and research services; Design and development of computer hardware and software; Research and development in the field of stem cells; Research and development of technologies for the pre-clinical phase and new clinical protocols in the field of stem cells; Research and development of new medicines and medical devices in



the field of stem cells; Research and development in the field of medical treatments and projects of general clinical interest.

EN - 44

Medical services; Veterinary services; Hygienic and beauty care for human beings or animals; Agriculture, horticulture and forestry services; Medical assistance relating to the removal, treatment and processing of stem cells; Development of cell therapies for humans and animals based on stem cells; Cell culture for cultivating human and animal cells, stem cell products; research and therapeutic services.

EN - 45

Not-for-profit scientific research foundations for promoting public interest and awareness of research and development in the field of stem cells; Patent licensing; Licensing of technology.

FR - 1

Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; Résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; Engrais pour les terres; Compositions extinctrices; Préparations pour la trempe et la soudure des métaux; Produits chimiques destinés à conserver les aliments; Matières tannantes; Adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; Cellules souches; Cellules souches pour la recherche ou les domaines scientifiques; Tous le produits précités sont d'origine suisse.

FR - 5

Produits pharmaceutiques et vétérinaires; Produits hygiéniques pour la médecine; Aliments et substances diététiques à usage médical ou vétérinaire, aliments pour bébés; Compléments alimentaires pour êtres humains et animaux; Emplâtres, matériel pour pansements; Matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; Désinfectants; Produits pour la destruction d'animaux nuisibles; Fongicides, herbicides; Cellules souches; Cellules souches à usage médical ou vétérinaire; Tous le produits précités sont d'origine suisse.

FR - 10

Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; Articles orthopédiques; Matériel de suture; Appareils médicaux pour le traitement des cellules souches; Tous le produits précités sont d'origine suisse.

FR - 41

Éducation; Formation; Divertissement; Activités sportives et culturelles; Services d'information, de conseils et de divulgation dans le domaine des cellules souches; Services de formation de médecins, de chercheurs et d'opérateurs sanitaires en tout genre via la promotion et l'organisation de cours, de congrès et d'autres manifestations; Services de conduite de programmes didactico-formatifs dans le domaine des cellules souches.

FR - 42

Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; Services d'analyses et de recherches industrielles; Conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; Services de recherche et de développement dans le domaine des cellules souches; Services de recherche et de développement de technologies pour la phase pré-clinique et de nouveaux protocoles cliniques dans le domaine des cellules souches; Services de recherche et de développement de nouveaux médicaments et de dispositifs médicaux dans le domaine des cellules souches; Services de recherche et de développement dans le domaine des thérapies médicales et de projets d'intérêt clinique.

FR - 44

Services médicaux; Services vétérinaires; Soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; Services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture; Services médicaux relatifs à l'enlèvement, au traitement et à la conception de cellules souches; Mise au point de thérapies cellulaires dans le domaine humain et animal fondées sur les cellules souches; Culture cellulaire pour la culture de cellules humaines et animales, produits de cellules souches; Recherche et services thérapeutiques.

FR - 45

Services fournis par une fondation pour la recherche scientifique à but non lucratif, pour la promotion de l'intérêt et de la sensibilité auprès du public à l'égard de la recherche et du développement dans le domaine des cellules souches; Licence de brevet; Licence de technologie.

IT - 1

Prodotti chimici destinati all'industria, alle scienze, alla fotografia, come anche all'agricoltura, all'orticoltura e alla silvicoltura; resine artificiali allo stato grezzo, materie plastiche allo stato grezzo; concimi per i terreni; composizioni per estinguere il fuoco; preparati per la tempera e la saldatura dei metalli; prodotti chimici destinati a conservare gli alimenti; materie conciante; adesivi (materie collanti) destinati all'industria; cellule staminali; cellule staminali per scopi di ricerca o scientifici; tutti i suddetti prodotti di provenienza svizzera.

IT - 5

Prodotti farmaceutici e veterinari; prodotti igienici per scopi medici; alimenti e sostanze dietetiche per uso medico o veterinario, alimenti per neonati; complementi alimentari per umani ed animali; impiasti, materiale per fasciature; materiali per otturare i denti e per impronte dentarie; disinfettanti; prodotti per la distruzione degli animali nocivi; fungicidi, erbicidi; cellule staminali; cellule staminali per uso medico o veterinario; tutti i suddetti prodotti di provenienza svizzera.

IT - 10

Apparecchi e strumenti chirurgici, medici, dentari e veterinari, membra, occhi e denti artificiali; articoli ortopedici; materiale di sutura; apparecchiature mediche per il trattamento delle cellule staminali; tutti i suddetti prodotti di provenienza svizzera.

IT - 41

Educazione; formazione; divertimento; attività sportive e culturali; servizi di informazione, consulenza e divulgazione nel campo delle cellule staminali; servizi di formazione di medici, ricercatori e operatori sanitari in genere mediante la promozione e l'organizzazione di corsi, congressi e altre manifestazioni; servizi di conduzione di programmi didattico-formativi nell'ambito delle cellule staminali.

IT - 42

Servizi scientifici e tecnologici e servizi di ricerca e progettazione ad essi relativi; servizi di analisi e di ricerche industriali; progettazione e sviluppo di hardware e software; servizi di ricerca e sviluppo nel campo delle cellule staminali; servizi di ricerca e sviluppo di tecnologie per la fase pre-clinica e di nuovi protocolli clinici nel campo delle cellule staminali; servizi di ricerca e sviluppo di nuovi medicamenti e di dispositivi medici nel campo delle cellule staminali; servizi di ricerca e sviluppo nel campo delle terapie mediche e in genere di progetti di interesse clinico.

IT - 44

Servizi medici; servizi veterinari; cure d'igiene e di bellezza per l'uomo o per gli animali; servizi di agricoltura, orticoltura e silvicoltura; servizi medici relativi a rimosione, trattamento ed elaborazione di cellule staminali; messa a punto di terapie cellulari in ambito umano e animale basate sulle cellule staminali; colture cellulari per la coltivazione di cellule umane e



d'animali; prodotti a base di cellule staminali; ricerca e servizi terapeutici.

LT - 45

Servizi da parte di una fondazione per la ricerca scientifica senza scopo di lucro, per la promozione dell'interesse e della sensibilità presso il pubblico riguardo la ricerca e sviluppo nel campo delle cellule staminali; licenza di brevetto; licenza di tecnologia.

LV - 1

Kimikālijas rūpnieciskiem, zinātniskiem, fotogrāfijas, kā arī lauksaimniecības, dārzkopības un mežkopības nolūkiem; Neapstrādāti sintētiskie sveki, neapstrādātas plastmasas; Mēslojumi; Ķīmiskie ugunsdzēšanas līdzekļi; Ķīmiskie līdzekļi metālu rūdiņšanai un lodēšanai; Ķīmiskās vielas pārtikas produktu konservēšanai; Mieczielas; Līmvielas rūpnieciskiem nolūkiem; Cēlmūnas; Cilmes šūnas pētnieciskiem vai zinātniskiem nolūkiem; Visi iepriekšminētie produkti ir ražoti Zviedrijā.

LV - 5

Farmaceitiskie un veterinārie preparāti; Higiēnas līdzekļi medicīniskiem nolūkiem; Diētiskā pārtika un vielas medicīniskiem vai veterināriem nolūkiem, uzturs zīdainiem un maziem bēniem; Uztura bagātinātāji cilvēkam un dzīvniekiem; Plāksteri, pārsienamie materiāli; Materiāli zobu plombēšanai un zobu nospiedumu izgatavošanai; Dezinfekcijas līdzekļi; Preparati kaitēkļu iznīcināšanai; Fungicīdi, herbicīdi; Cilmes šūnas; Cilmes šūnas medicīniskām vai veterinārijas vajadzībām; Visi iepriekšminētie produkti ir ražoti Zviedrijā.

LV - 10

Kirurgijas, medicīnas, zobārstniecības un veterinārijas aparāti, ierīces un instrumenti, locekļu, acu un zobu protēzes; Ortopēdiskās preces; Kirurgiskie šuvju materiāli; Medicīnas aprīkojums cilmes šūnu apstrādei; Visi iepriekšminētie produkti ir ražoti Zviedrijā.

LV - 41

Audzināšana; Apmācība; Izpriecas; Sporta un kultūras pasažumi; Informācijas, konsultāciju un informēšanas pakalpojumi cilmes šūnu jautājumos; Mediku, pētnieku un veselības aprūpes darbinieku apmācību pakalpojumi kopumā, sekmējot un organizējot kursus, kongresus un citus pasākumus; Apmācību programmu vadība cilmes šūnu jomā.

LV - 42

Zinātniskie un tehnoloģiskie pakalpojumi, izpēte un projektēšana šajās jomās; Rūpnieciskā izpēte un izstrādes; Datoru aparātuoras un programmatūras projektēšana, izstrāde un pilnveidošana; Izpēte un izstrāde cilmes šūnu jomā; Izpētes un tehnoloģiju izstrādes pakalpojumi pirmsklīniskajā fazē un jaunu klinisko protokolu izstrāde cilmes šūnu jomā; Jaunu zāļu un medicīnisko iekārtu izpēte un izstrāde cilmes šūnu jomā; Medicīnisku ārstniecības metožu izstrāde un izpēte un citi kliniski projekti.

LV - 44

Ārstnieciskā aprūpe; Veterinārie pakalpojumi; Veselības un skaistumkopšanas pakalpojumi cilvēkam un dzīvniekiem; Lauksaimniecības, dārzkopības un mežkopības pakalpojumi; Medicīnas pakalpojumi saistībā ar cilmes šūnu izņemšanu un apstrādi; Šūnu terapijas izveidošana cilvēkiem un dzīvniekiem, balstoties uz cilmes šūnām; Šūnu kultūra cilvēku un dzīvnieku šūnu kultivēšanai, cilmes šūnu produkti; Izmeklēšanas un terapijas pakalpojumi.

LV - 45

Pakalpojumi, kurus sniedz bezpečīgas zinātniskās izpētes fonds, sekmējot interesu un informētību sabiedrībā saistībā ar izpēti un izstrādi cilmes šūnu jomā; Patentu licences; Tehnoloģijas licences.

LT - 1

Chemijos produktai, naudojami pramonēje, mokslo reikmėms, fotografijoje, žemės ūkyje, sodininkystėje ir miškininkystėje; Neapdirbtos sintetinės dervos ir plastikai; Trašos; Ugnies gesinimo mišinių; Metalų grūdinimo ir litavimo preparatai; Maisto produktų konservavimo cheminės medžiagos; Rauginių medžiagos; Klijai pramonės reikmėms; Kamieninės īastelės; Kamieninės īastelės tyrimai ar mokslo reikmėms; Visi minėtieji gaminiai šveicariškos kilmės.

LT - 5

Farmacijos ir veterinarijos preparatai; Higienos preparatai medicinos reikmėms; Dietinis maistas ir dietinės medžiagos medicinos ar veterinarijos reikmėms, kūdikių maistas; Žmonių ir gyvūnų maista papildai; Pleištrai, tvarslava; Dantų plombavimo ir dantų išlažų gamybos medžiagos; Dezinfekcijos preparatai; Kenkejų naikinimo preparatai; Fungicidai, herbicidai; Kamieninės īastelės; Kamieninės īastelės, išskyrus skirtas medicinos arba veterinarijos reikmėms; Visi minėtieji gaminiai šveicariškos kilmės.

LT - 10

Chirurgijos, medicinos, stomatologijos ir veterinarijos aparatai ir instrumental, rankų ir kojų protezai, akių ir dantų protezai; Ortopediniai gaminiai; Žaizdų siuvimo medžiagos; Kamieninių īastelių apdorojimo medicininė aparatura; Visi minėtieji gaminiai šveicariškos kilmės.

LT - 41

Švietimas; Mokymas; Pramogos; Sportinė ir kultūrinė veikla; Informacijos, konsultavimo ir viešinimo paslaugos kamieninių īastelių srityje; Gydytoju, tyreļu ir sveikatos srities darbuotoju apskritai mokymų paslaugos, teikiamos reklamuojant ir organizuojant kursus, kongresus ir kitus renginius; Didaktinių-mokomųjų programų vedimo paslaugos kamieninių īastelių srityje.

LT - 42

Mokslo ir technologijų paslaugos ir su tuo susiję tyrimai ir projektavimas; Pramoniškas analizės ir tyrimų paslaugos; Kompiuterių programinės ir aparatinės įrangos projektavimas ir tobulinimas; Tyrimų ir tobulinimo paslaugos kamieninių īastelių srityje; Ikišklininės fazės technologijų bei naujų kliniškinių protokolių kamieninių īastelių srityje tyrimų ir vystymo paslaugos; Naujų vaistų ir medicinos prietaisų tyrimo ir vystymo paslaugos kamieninių īastelių srityje; Tyrimų ir tobulinimo paslaugos gydymo ir klinikių projektų apskritai srityje.

LT - 44

Medicinos paslaugos; Veterinarijos paslaugos; Žmonių ir gyvūnų higienine ir grožio priežiūra; Žemdirbystės, sodininkystės ir miškininkystės paslaugos; Medicinos paslaugos, susijusios su kamieninių īastelių šalinimu, procedūromis ir apdorojimu; Žmonių ir gyvūnų gydymo kamieninėmis īastelėmis; Rengimai; īastelių kultūros, skirtos auginti žmogaus ir gyvūnų īastelėms, kamieninių īastelių produktams; Tyrimų ir terapijos paslaugos.

LT - 45

Ne pelno siekiančio mokslinių tyrimų fondo teikiamos paslaugos, kuriomis siekiama skatinti žmonių susidomejimą ir jautrumą kamieninių īastelių tyrimų ir vystymo srityje; Patentų licencijų paslaugos; Technologijų licencijų paslaugos.

HR - 1

Kemijski proizvodi za industriju, znanost i fotografsku djelatnost, kao i za ratarstvo, površlarstvo i šumarstvo; Sirova umjetna smola, sirova plastika; Gnojivo za zemlju; Mješavine za gašenje požara; Preparati za kaijenje, zavarivanje i lemljenje; Kemijski proizvodi za konzerviranje hrane; Sredstva za štavljenje kože; Ljepila (ljepljive tvari) namijenjene za industriju; Matične stanice; Matične stanice za istraživačke ili znanstvene svrhe; Svi gore navedeni proizvodi švicarskog podrijetla.

HR - 5



Farmaceutski i veterinarski proizvodi; Higijenski proizvodi za medicinske potrebe; Dijetne tvari za medicinske ili veterinarske potrebe, hrana za dojenčad; Dijetalni dodaci prehrani za ljude i životinje; Flasteri, materijal za previjanje; Materijali za plombiranje zubi i za zubne otiske; Dezinfekcijska sredstva; Proizvodi za uništavanje životinjskih štetočina; Fungicidi, herbicidi; Matične stanice; Matične stanice za medicinske ili veterinarsko-medicinske potrebe; Svi gore navedeni proizvodi švicarskog podrijetla.

HR - 10

Kirurški, medicinski, zubarski i veterinarski aparati i instrumenti, umjetni udovi, oči i zubi; Ortopedski proizvodi; Pribor za kirurško šivanje; Medicinska oprema za obradu matičnih stanica; Svi gore navedeni proizvodi švicarskog podrijetla.

HR - 41

Obrazovanje; Stručno sposobljavanje; Razonoda; Sportske i kulturne djelatnosti; Usluge informiranja, savjetovanja i popularizacije u području matičnih stanica; Usluge izobrazbe liječnika, istraživača i zdravstvenih djelatnika općenito putem promidžbe i organizacije tečajeva, kongresa i ostalih manifestacija; Usluge vođenja didaktičko-obrazovnih programa u području matičnih stanica.

HR - 42

Znanstvene i tehničke usluge kao i pripadajuće usluge istraživanja i koncepcije; Usluge industrijskih analiza i istraživanja; Koncepcija i razvoj računala i računalnih programa [softvera]; Usluge istraživanja i razvoja u području matičnih stanica; Usluge istraživanja i razvoja tehnologija za predkliničku fazu i novih kliničkih protokola u području matičnih stanica; Usluge Istraživanja i razvoja novih lijekova i medicinskih uređaja u području matičnih stanica; Usluge istraživanja i razvoja u području medicinskih terapija i općenito projekata od kliničkog značaja.

HR - 44

Medicinske usluge; Veterinarske usluge; Higijenska njega i njega ljepote za ljude i životinje; Poljoprivredne, povrtnarske i šumarske usluge; Medicinske usluge u vezi s uklanjanjem, obradom i preradom matičnih stanica; Razvoj staničnih terapija za ljude i životinje koje se temelje na matičnim stanicama; Kultura stanica za uzgoj ljudskih i životinjskih stanica, proizvodi od matičnih stanica; Istraživačke i terapeutske usluge.

HR - 45

Usluge koje pruža zaklada za neprofitno znanstveno istraživanje, za promicanje interesa i senzibiliteta kod javnosti što se tiče istraživanja i razvoja u području matičnih stanica; Patentna licenca; Tehnološka licenca.

HU - 1

Ipari, tudományos, fényképzési, mezőgazdasági, kertészeti, erdészeti vegyi termékek; Feldolgozatlan mügyanták, müanyagok; Trágyák; Vegyi tüzoltó szerek; Fémet edzésére és hegesztésére szolgáló készítmények; Élelmiszerök tartósítására szolgáló vegyi anyagok; Cserzőanyagok; Ipari rendelletetésű ragasztóanyagok; Œssejtek; Œssejtek kutatási vagy tudományos célokra; Az összes fent említett termék svájci eredetű.

HU - 5

Gyógyszerészeti és állatgyógyászati készítmények; Egészségügyi készítmények gyógyászati használatra; Gyógyászati vagy állatgyógyászati használathoz adaptált diétás élelmiszerök és anyagok, bébiételek; Étrend-kiegészítők emberek és állatok számára; Tapaszok, kötszeranyagok; Fogtömö anyagok és fogászati mintázóanyagok; Fertőtlenítőszerek; Kártékonc állatok irtására szolgáló készítmények; Gombaölő szerek (fungicidek), gyomirtó szerek (herbicidek); Œssejtek; Œssejtek gyógyászati vagy állatgyógyászati célokra; Az összes fent említett termék svájci eredetű.

HU - 10

Sebészeti, orvosi, fogorvosi és állatgyógyászati készülékek és műszerek, művégtagok, műszemek és műfogak; Ortopédiai cikkek; Sebészeti varratanyagok; Œssejtek kezelésére alkalmas orvosi berendezések; Az összes fent említett termék svájci eredetű.

HU - 41

Nevelés; Szakmai képzés; Szórakoztatás; Sport- és kulturális tevékenységek; Tájékoztatás, tanácsadás és ismeretterjesztés az Œssejtek témaérbén; Orvosok, kutatók és általában egészségügyi dolgozók képzése tanfolyamok, kongresszusok és más rendezvények promociója és szervezése útján; Didaktikai-képzési programok vezetése az Œssejtek témaérbén.

HU - 42

Tudományos és műszaki szolgáltatások, valamint az idetartozó tervezői és kutatói tevékenység; Ipari elemző és kutató szolgáltatások; Számtástechnikai hardver és szoftver tervezés és fejlesztés; Kutatók és fejlesztések az Œssejtek témaérbén; Kutatók, továbbá technológiai fejlesztések a klinika előtti szakaszban, illetve új klinikai protokollok fejlesztése az Œssejtek témaérbén; Kutatók, végzése és új gyógyszerek, illetve orvosi eszközök fejlesztése az Œssejtek témaérbén; Kutatók, továbbá fejlesztések az orvosi kezelések, és általában a klinikai érdekeltségű projektek területén.

HU - 44

Orvosi szolgáltatások; Állatgyógyászati szolgáltatások; Higiéniai és szépségápolási szolgáltatások emberek és állatok részére; Mezőgazdasági, kertészeti és erdészeti szolgáltatások; Œssejtek levélélvel, kezelésével és előkészítésével kapcsolatos orvosi szolgáltatások; Œssejteken alapuló sejtkelések kidolgozása humán és állatgyógyászatban; Sejtenyészet emberi és állati sejtek szaporitásához, Œssejtermékek; Kutatási és terápiás szolgáltatások.

HU - 45

Nem haszonszerzési célú tudományos kutatásokat végző alapítvány által, közvetlenül érdeklődésének és érzékenységeknek az Œssejtek tárgyában folytatott kutatások és fejlesztések iránti felkeltése érdekében nyújtott szolgáltatások; Szabadalmi licensz; Technológiai licensz.

MT - 1

Kimici ghall-užu fl-industrija, xjenza u fotografija, kif ukoll fl-agrikultura, ortikultura u fl-istudju tal-foresti; Raza artificjali mhux ipprocessati, plastiks mhux ipprocessati; Demel; Kompozizzjonijiet għat-tifl tan-nar; Preparazzjonijiet ghall-modernazzjoni ħ-iż-żaldjar; Sustanzi kimici ghall-preservazzjoni ta’-ħikel; Sustanzi ghall-ikkunzar; Adezju użati fl-industria; Ċelloli specjalizzati li minnha jissawru ċelloli ohra speċjalizzati; Ċelloli staminali għal-skopijiet ta’ ricerka jew xjentifici; Il-prodotti kollha fuq imsemmja li jiġu mill-Iszvizzera.

MT - 5

Preparazzjonijiet farmacewti u veterinarji; Preparazzjonijiet sanitari għal-skopijiet medici; Ħikel u sustanzi dijetetici addattati ghall-üzzi mediku jew veterinarju, īkel għat-trabi; Supplimenti tad-dieta ghall-bznejn u annimali; Gibbs u materjal għal-infaxx tal-fenit; Materjal għaż-żamma tas-snien, xema' dentali; Diżinfettanti; Preparazzjonijiet ghall-qirda tal-vermin; Fungiċċidi; Ċelloli staminali; Ċelloli staminali għal-skopijiet mediċi jew veterinarji; Il-prodotti kollha fuq imsemmja li jiġu mill-Iszvizzera.

MT - 10

Apparat u strumenti kirurgici, medici, dentali u veterinarji, rigojejn, ghajnejn u snien artificjali; Oggetti ortopedici; Materjal għas-sutu; Apparat mediku għat-trattament taċ-ċelloli staminali; Il-prodotti kollha fuq imsemmja li jiġu mill-Iszvizzera.

MT - 41



Edukazzjoni; Provvedimenti ta' tħarġ; Divertiment; Attivitajiet kulturali u sportivi; Servizzi ta' informazzjoni, konsulenza u zvelar fil-qasam tac-ċelloli staminali; Servizzi ta' tħarġ ta' tħobba, ricerkaturi u operaturi sanitariji ingenerali permezz ta' promozzjoni u organizzazzjoni ta' korsijiet, kongressi u avvenimenti ohra; Servizzi ta' tmexxija ta' programmi didattici ta' tħarġ fil-qasam tac-ċelloli staminali.

MT - 42

Servizzi xjentifici u teknoloġici u ricerka u disinn relatati ma' l-istess; Analizi industriali u servizzi ta' ricerka; Disinn u zvilupp ta' hardware u softwer tal-komputer; Servizzi ta' ricerka u zvilupp fil-qasam tac-ċelloli staminali; Servizzi ta' ricerka u zvilupp ta' teknoloġijiet għall-fażi qabel dik klinika u protokolli klinici godda fil-qasam tac-ċelloli staminali; Servizzi ta' ricerka u zvilupp ta' medicija godda u apparati medici fil-qasam tac-ċelloli staminali; Servizzi ta' ricerka u zvilupp fil-qasam tat-terapija medika u ingenerali tal-proġetti klinici.

MT - 44

Servizzi medici; Servizzi veterinarji; Servizzi ta' igjene personali u ta' kura kożmetika kemm ghall-bnemin kif ukoll ghall-animali; Servizzi ta' agrikultura, ortikultura u dawk relatati ma' l-istudju tal-foresti; Servizzi medici relatati ma' t-neħha, trattament u proċessar tac-ċelloli staminali; Finalizzar ta' terapiji cellulari fil-qasam tal-bnemin u l-annimali bbażati fuq iċ-ċelloli staminali; Kultivazzjoni ta' ċelloli ghall-kultivazzjoni ta' ċelloli umani u tal-annimali, prodotti ta' ċelloli mhux differenzjati; Servizzi ta' ricerka u terapewtiċi.

MT - 45

Servizzi minn fundazzjoni għar-riċerka xjentifika mingħajr profit, ghall-promozzjoni tal-interessi u tal-kuxjenza mal-publiku dwar riċerka u zvilupp fil-qasam tac-ċelloli staminali; Licenzja ta' privattiv; Licenzja ta' teknoloġija.

NL - 1

Chemische producten voor industriële, wetenschappelijke en fotografische doeleinden, alsmede voor land-, tuin- en bosbouwkundige doeleinden; Kunststofhars als grondstof, plastics als grondstof; Meststoffen; Brandblusmiddelen; Hardings- en soldeerpreparaten voor metalen; Chemische producten voor het conserveren van voedingsmiddelen; Looistoffen; Kleefstoffen voor industriële doeleinden; Stamcellen; Stemcellen voor onderzoek of voor wetenschappelijke doeleinden; Alle voorname producten zijn afkomstig uit Zwitserland.

NL - 5

Farmaceutische en diergeneeskundige producten; Hygiënische producten voor medisch gebruik; Diëtische voedingsmiddelen en diëtische substanties voor medisch of veterinair gebruik, voedingsmiddelen voor baby's; Voedingssupplementen voor mens en dier; Pleisters, verbandmiddelen; Tandvulmiddelen en afdrukmateriaal voor tandartsen; Ontsmettingsmiddelen; Middelen ter verdelging van ongedierte; Schimmeldodende en onkruidverdelgende middelen; Stamcellen; Stemcellen voor medisch of diergeneeskundig gebruik; Alle voorname producten zijn afkomstig uit Zwitserland.

NL - 10

Chirurgische, medische, tandheelkundige en diergeneeskundige toestellen en instrumenten, kunstledematen, -ogen en -tanden; Orthopedische artikelen; Hechtmateriaal; Medische apparatuur voor de behandeling van stamcellen; Alle voorname producten zijn afkomstig uit Zwitserland.

NL - 41

Opvoeding; Opleiding; Ontspanning; Sportieve en culturele activiteiten; Informatieverstrekking, advisering en verspreiding op het gebied van stamcellen; Opleiding van artsen, onderzoekers en gezondheidswerkers in het algemeen middels promotie en organisatie van cursussen, congressen en andere evenementen; Verzorging van didactische opleidingsprogramma's op het gebied van stamcellen.

NL - 42

Wetenschappelijke en technologische diensten, alsmede bijbehorende onderzoeks- en ontwerpdielen; Dienstverlening op het gebied van industriële analyse en industrieel onderzoek; Ontwerpen en ontwikkelen van computers en van software; Onderzoek en ontwikkeling op het gebied van stamcellen; Onderzoek en ontwikkeling van technologieën voor de preklinische fase en van nieuwe klinische protocollen op het gebied van stamcellen; Onderzoek en ontwikkeling van nieuwe geneesmiddelen en medische toestellen op het gebied van stamcellen; Onderzoek en ontwikkeling op het gebied van medische therapieën en in het algemeen van projecten van klinisch belang.

NL - 44

Medische diensten; Veterinaire diensten; Dienstverlening op het gebied van hygiëne en schoonheidsverzorging voor mensen of dieren; Dienstverlening op het gebied van landtuin- en bosbouw; Medische diensten met betrekking tot de verwijdering, behandeling en verwerking van stamcellen; Uitwerking van celtherapieën op het gebied van mensen en dieren, op basis van stamcellen; Celkweken voor het kweken van menselijke en dierlijke cellen, stamcelproducten; Onderzoek en therapeutische diensten.

NL - 45

Dienstverlening door een stichting voor wetenschappelijk onderzoek zonder winstoogmerk, ter bevordering van de interesse en bewustwording van het publiek ten aanzien van onderzoek en ontwikkeling op het gebied van stamcellen; Licentieverlening inzake octrooien; Licentieverlening inzake technologie.

PL - 1

Produkty chemiczne przeznaczone dla przemysłu, prac badawczych, fotografii jak również rolnictwa, ogrodnictwa i leśnictwa; Żywice syntetyczne w stanie surowym, tworzywa sztuczne w stanie surowym; Nawozy do użyniania gleby; Środki do gaszenia ognia; Preparaty do hartowania i lutowania metali; Substancje chemiczne do konserwowania żywności; Substancje garbujące; Kleje (spoiwa) przeznaczone dla przemysłu; Komórki macierzyste; Komórki macierzyste do badań lub celów naukowych; Wszystkie wyżej wymienione produkty pochodzenia szwajcarskiego.

PL - 5

Produkty farmaceutyczne i weterynaryjne; Środki sanitarne do celów medycznych; Dietetyczna żywność i substancje dostosowane do użytku leczniczego lub weterynarnego, żywność dla niemowląt; Suplementy diety dla ludzi i zwierząt; Plasty, materiały opatrunkowe; Materiały do plombowania zębów, woski dentystyczne; Środki odkażające; Środki do zwalczania robactwa; Fungicydy, herbicydy; Komórki macierzyste; Komórki macierzyste do celów medycznych lub weterynarnych; Wszystkie wyżej wymienione produkty pochodzenia szwajcarskiego.

PL - 10

Aparatura i instrumenty chirurgiczne, medyczne, stomatologiczne i weterynaryjne, protezy kościelne, oczu i zębów; Artykuły ortopedyczne; Materiały do zszywania stosowane w chirurgii; Aparatura medyczna do przetwarzania komórek macierzystych; Wszystkie wyżej wymienione produkty pochodzenia szwajcarskiego.

PL - 41

Nauczanie; Kształcenie; Rozrywka; Działalność sportowa i kulturalna; Usługi informacyjne, doradcze i w zakresie rozwojszkołniania odnoszące się do komórek macierzystych; Usługi szkoleniowe dla lekarzy, naukowców i personelu sanitarnego ogólnie w postaci promowania i organizowania kursów, zjazdów i innych imprez; Usługi w zakresie prowadzenia



programów dydaktyczno-szkoleniowych w zakresie komórek macierzystych.

PL - 42

Naukowe i techniczne usługi i badania oraz ich projektowanie; Przemysłowe analizy i usługi badawcze; Projektowanie i rozwój komputerowego sprzętu i oprogramowania; Usługi badawcze i rozwojowe w zakresie komórek macierzystych; Usługi badawcze i w zakresie rozwoju technologii na etapie przedklinicznym oraz w zakresie nowych protokołów klinicznych odnoszących się do komórek macierzystych; Usługi badawcze i w zakresie rozwoju nowych leków i urządzeń medycznych w zakresie komórek macierzystych; Usługi badawcze i rozwojowe w zakresie terapii medycznych i ogólnie projektów o charakterze klinicznym.

PL - 44

Usługi medyczne; Usługi weterynaryjne; Usługi w zakresie higieny i urody dla ludzi i zwierząt; Usługi związane z rolnictwem, ogrodnictwem i leśnictwem; Usługi medyczne związane z pobieraniem, obróbką i przetwarzaniem komórek macierzystych; Zastosowanie terapii komórkowych na ludziach i zwierzętach, opierających się na komórkach macierzystych; Kultura komórkowa do hodowli komórek ludzkich i zwierzęcych, produktów z komórek macierzystych; Usługi w zakresie badań i terapii.

PL - 45

Usługi świadczone przez fundację wspierającą badania naukowe non profit do promowania zainteresowania i wrażliwości społecznej związanej z badaniami i rozwojem w zakresie komórek macierzystych; Licencja patentowa; Licencja technologiczna.

PT - 1

Produtos químicos para a indústria, ciência e fotografia, agricultura ou silvicultura; Resinas artificiais em bruto, matérias plásticas em bruto; Adubos orgânicos; Composições extintoras; Preparações para têmpera e soldadura de metais; Conservantes químicos de alimentos; Substâncias tanantes; Adesivos para a indústria; Células estaminais; Células estaminais para uso em investigação ou fins científicos; Todos os produtos referidos provenientes da Suíça.

PT - 5

Preparações farmacêuticas e veterinárias; Produtos higiênicos para a medicina; Alimentos e substâncias dietéticas de uso medicinal ou veterinário, alimentos para bebés; Suplementos alimentares para humanos e animais; Emplastos, material para pensos; Matérias para chumbar os dentes e para impressões dentárias; Desinfectantes; Produtos para a destruição de animais nocivos; Fungicidas, herbicidas; Células estaminais; Células estaminais para uso médico ou veterinário; Todos os produtos referidos provenientes da Suíça.

PT - 10

Aparelhos e instrumentos cirúrgicos, médicos, dentários e veterinários, membros, olhos e dentes artificiais; Artigos ortopédicos; Material de sutura; Equipamentos médicos para o tratamento de células estaminais; Todos os produtos referidos provenientes da Suíça.

PT - 41

Educação; Formação; Divertimento; Actividades desportivas e culturais; Serviços de informação, consultoria e divulgação no domínio das células estaminais; Serviços de formação de médicos, investigadores e profissionais de saúde em geral através da promoção e organização de cursos, congressos e outros eventos; Serviços de realização de programas didáticos e formativos no domínio das células estaminais.

PT - 42

Serviços científicos e tecnológicos bem como serviços de pesquisas e de concepção a eles referentes; Serviços de

análises e de pesquisas industriais; Concepção e desenvolvimento de computadores e de programas de computadores; Serviços de investigação e desenvolvimento no domínio das células estaminais; Serviços de investigação e desenvolvimento de tecnologias para a fase pré-clínica e de novos protocolos clínicos no domínio das células estaminais; Serviços de investigação e desenvolvimento de novos medicamentos e dispositivos médicos no domínio das células estaminais; Serviços de investigação e desenvolvimento no domínio das terapias medicinais e em geral de projetos de interesse clínico.

PT - 44

Serviços médicos; Serviços veterinários; Cuidados de higiene e de beleza para seres humanos e animais; Serviços de agricultura, horticultura e silvicultura; Serviços médicos relacionados com a remoção, tratamento e elaboração de células estaminais; Preparação de terapias celulares para seres humanos e animais baseadas em células estaminais; Culturas de células para cultura de células humanas e de animais, produtos de células estaminais; Serviços de investigação e terapêuticos.

PT - 45

Serviços por parte de uma fundação para a investigação científica sem fins lucrativos, para a promoção do interesse e da sensibilização públicos relativamente à investigação e ao desenvolvimento no domínio das células estaminais; Licenças de patentes; Licenças de tecnologia.

RO - 1

Produse chimice destinate industriel, științelor, fotografiei, agriculturii, horticulturii și silviculturii; Rășini artificiale în stare brută, materiale plastice în stare brută; Îngrășăminte pentru pământ; Compoziții extintoare; Preparate pentru călărea și sudura metalelor; Produse chimice destinate conservării alimentelor; Materiale tanante; Adezivi (materiale de lipit) destinați/te industriei; Celule stem; Celule stem folosite în scopuri de cercetare sau științifice; Toate produsele de mai sus sunt de proveniență elvețiană.

RO - 5

Produse farmaceutice și veterinar; Produse igienice pentru medicină; Alimente și substanțe dietetice adaptate pentru uz medical sau veterinar, alimente pentru bebeluși; Suplimente alimentare pentru oameni și animale; Plasturi și materiale pentru pansamente; Materiale pentru plombarea dintilor și pentru mulaje dentare; Dezinfectante; Produse pentru distrugerea animalelor dăunătoare; Fungicide, erbicide; Celule stem; Celule stem de uz medical sau veterinar; Toate produsele de mai sus sunt de proveniență elvețiană.

RO - 10

Aparate și instrumente chirurgicale, medicale, dentare și veterinar, membre, ochi și dinți artificiali; Articole ortopedice; Material de sutură; Aparatură medicală pentru tratarea celulelor stem; Toate produsele de mai sus sunt de proveniență elvețiană.

RO - 41

Educație; Instruire; Divertisment; Activități sportive și culturale; Servicii de informare, consultanță și diseminare în sectorul celulelor stem; Formare de medici, cercetători și operatori sanitari, în general, prin promovarea și organizarea de cursuri, congrese și alte manifestări; Coordonare de programe didactice-formative în sectorul celulelor stem.

RO - 42

Servicii științifice și tehnologice, precum și servicii de cercetare și de creație, referitoare la acestea; Servicii de analiză și cercetare industrială; Crearea și dezvoltarea calculatoarelor și a programelor de calculator; Cercetare și dezvoltare în sectorul celulelor stem; Cercetare și dezvoltare de tehnologii pentru fază pre-clinică și de noi protocoale clinice în sectorul celulelor stem; Cercetare și dezvoltare de noi medicamente



și de dispozitive medicale în sectorul celulelor stem; Servicii de cercetare și dezvoltare în sectorul terapiilor medicale și, în general, de proiecte de interes clinic.

RO - 44

Servicii medicale; Servicii veterinarne; Servicii de igienă și de îngrijire a frumuseții pentru oameni sau animale; Servicii de agricultură, horticultură și de silvicultură; Servicii medicale de prelevare, tratare și procesare a celulelor stem; Punere la punct de terapii celulare în sectorul uman și animal bazate pe celule stem; Cultură de celule pentru cultivarea celulelor de oameni și animale, produse din celule stem; Servicii de cercetare și terapeutice.

RO - 45

Servicii de fundație de cercetare științifică fără scop lucrativ, pentru promovarea interesului și sensibilității în rândul publicului în ceea ce privește cercetarea și dezvoltarea în sectorul celulelor stem; Licență de brevet; Licență de tehnologie.

SK - 1

Chemikálie pre priemysel, vedu, fotografiu, poľnohospodárstvo, záhradníctvo, lesníctvo; Umelé živice v nespracovanom stave, plastické hmoty v nespracovanom stave; Pôdne hnojivá; Zmesi do hasiacich prístrojov; Prípravky na kalenie a zváranie kovov; Chemické látky na konzervovanie potravín; Triesloviny; Lepidlá a spojivá používané v priemysle; Kmeňové bunky; Kmeňové bunky na výskumné alebo vedecké účely; Všetky spominané výrobky sú švajčiarskeho pôvodu.

SK - 5

Farmaceutické, zverolekárske výrobky; Hygienické výrobky na lekárske použitie; Dietetické potraviny a látky prispôsobené na lekárske a zverolekárske účely, potrava pre dojčiatá; Výživové doplnky pre ľudí a zvieratá; Náplasti, obvázový materiál; Hmoty na plombovanie zubov a zubné vosky; Dezinfekčné prostriedky; Prípravky na ničenie hmyzu; Fungicidi, herbicidi; Kmeňové bunky; Kmeňové bunky na lekárske alebo zverolekárske účely; Všetky spominané výrobky sú švajčiarskeho pôvodu.

SK - 10

Prístroje a nástroje chirurgické, lekárske, zubárske a zverolekárske, umelé končatiny, umelé oči a zubné protézy; Ortopedické pomôcky; Materiály na zašívanie rán; Lekárske prístroje na úpravu kmeňových buniek; Všetky spominané výrobky sú švajčiarskeho pôvodu.

SK - 41

Vzdelávanie; Zabezpečovanie výcvikov, kurzov a školení; Zábava; Športová a kultúrna činnosť; Služby spojené s informáciami, poradenstvom a popularizáciou v oblasti kmeňových buniek; Služby v oblasti vzdelávania lekárov, výskumných pracovníkov a zdravotníckych pracovníkov vo všeobecnosti, a to prostredníctvom propagácie a organizovania kurzov, kongresov a ostatných podujatí; Služby spojené s vedením učebno-vzdelávacích programov v oblasti kmeňových buniek.

SK - 42

Vedecké a technologicke služby a s nimi súvisiaci výskum a projektovanie; Priemyselné analýzy a priemyselný výskum; Návrh a vývoj počítačového hardvéru a softvéru; Služby spojené s výskumom a vývojom v oblasti kmeňových buniek; Služby spojené s výskumom a vývojom technológií v predklinickej fáze týkajúce sa nových klinických protokolov v oblasti kmeňových buniek; Služby spojené s výskumom a vývojom nových liečív a liečebných prostriedkov v oblasti kmeňových buniek; Služby spojené s výskumom a vývojom v oblasti liečebných terapií a aj v oblasti klinických projektov vo všeobecnosti.

SK - 44

Lekárske služby; Veterinárne služby; Starostlivosť o hygienu a krásu ľudu alebo zvierat; Poľnohospodárske, záhradnicke

a lesnické služby; Lekárske služby zamerané na odstránenie, úpravu a spracovanie kmeňových buniek; Nastavenie bunkových terapií u ľudu a zvierat založených na kmeňových bunkách; Bunkové kultúry na pestovanie ľudských a živočišnych buniek výrobkov z kmeňových buniek; Výskumné a terapeutické služby.

SK - 45

Služby, ktoré poskytujú neziskové nadácie zamerané na vedecký výskum, propagáciu záujmu a senzibilizáciu verejnosti v súvislosti s výskumom a vývojom v oblasti kmeňových buniek; (poskytovanie) licencie na patenty; (poskytovanie) technologických licencií.

SL - 1

Kemični proizvodi za industrijo, znanost, fotografijo kot tudi za poljedelstvo, vrtnarstvo in gozdarstvo; Umetne snome v surovem stanju, umetne snovi v surovem stanju; Umetne snovi v surovem stanju, gnojila; Sestavki za gašenje požara; Pripravki za taljenje in varjenje kovin; Kemični proizvodi za konzerviranje živil; Snovi za strojenje; Lepila za industrijo; Izvorne celice; Izvorne celice za raziskovalne ali znanstvene namene; Vsi zgoraj navedeni proizvodi švicarskega porekla.

SL - 5

Farmacevtski in veterinarni proizvodi; Sanitarni proizvodi za medicinske namene; Dietetske snovi za medicinsko ali veterinarsko uporabo, hrana za dojenčke; Dietetični dodatki za ľjudi in živali; Oblíži, obvezilni material; Snovi za plombiranje zob in za zobne odtise; Dezinfekcijska sredstva; Pripravki za uničevanje škodljivcev; Fungicidi, herbicidi; Matične celice; Izvorne celice za medicinske ali veterinarske namene; Vsi zgoraj navedeni proizvodi švicarskega porekla.

SL - 10

Kirurški, medicinski, zobni in veterinarni aparati in instrumenti, umetni udi, oči in zobje; Ortopedski izdelki; Kirurški material za šivanje; Medicinska oprema za obdelavo matičnih celic; Vsi zgoraj navedeni proizvodi švicarskega porekla.

SL - 41

Izobraževanje; Pouk; Razvedrilo; Športne in kulturne dejavnosti; Informacijske storitve, svetovalne storitve in širjenje na področju matičnih celic; Storitve usposabljanja zdravnikov, raziskovalcev in zdravstvenih delavcev na splošno s promocijo in organiziranjem tečajev, kongresov in drugih dogodkov; Storitve vodenja programov izobraževanja-usposabljanja na področju matičnih celic.

SL - 42

Znanstvene in tehničke storitve ter raziskave in storitve oblikovanja - projektiranja v zvezi s tem; Industrijske analize in raziskave; Oblikovanje in razvoj računalniške strojne in programske opreme; Raziskovalne in razvojne storitve na področju matičnih celic; Izvajanje raziskav in tehnički razvoj za pred-klinično fazo in novih kliničnih protokolov na področju matičnih celic; Izvajanje raziskav in razvoj novih zdravil in medicinskih naprav na področju matičnih celic; Izvajanje raziskav in razvoj na področju medicinskih terapij na splošno kliničnih projektov.

SL - 44

Medicinske storitve; Veterinarske storitve; Higienska in lepota nega za ľudu in živali; Poljedelske, vrtnarske in gozdarske storitve; Medicinske storitve v zvezi z odjemom, pripravo in obdelavo matičnih celic; Izvedba celičnih terapij na področju ľudu in živali, ki temeljijo na matičnih celicah; Celična kultura za vzgajanje ľloveških in živalskih celic, proizvodi iz izvornih celic; Raziskovalne storitve in terapevtske storitve.

SL - 45

Storitve s strani skla da za znanstvene raziskave brez namena dobička, za promocijo zanimanja in ozaveščanja v javnosti v



zvezi z raziskavo in razvojem na področju matičnih celic; Patentne licence; Tehnološke licence.

FI - 1

Kemikaalit teollisiin, tieteellisiin, valokuvaus- sekä maatalous-, puutarhanhoito- ja metsätaloustarkoituksiin; Jalostamattomat tekohartsit, jalostamattomat muovit; Lannoitteet; Tulensammatusaineet; Karkaisu- ja juotosvalmisteet; Kemialliset aineet elintarvikkeiden säilöntään; Parkitusaineet; Liima-aineet teollisiin tarkoituksiin; Kantasolut; Kantasolut tutkimus- tai tieteellisiin tarkoituksiin; Kaikki nämä tuotteet on valmistettu Sveitsissä.

FI - 5

Farmaseuttiset ja eläinlaakintävalmisteet; Tervydenhoitovalmisteet lääkinnälliseen käyttöön; Dieettiruoka ja -ravintoaineet lääkinnälliseen tai eläinlääkinnälliseen käyttöön, vauvanruoat; Lisäravinteet ihmisiille ja eläimille; Laastarit, sidontatarvikkeet; Hampaiden täyte- ja jäljennösaineet; Desinfiointiaineet; Tuoholainten täyte- ja syöpäläisten hävitysvalmisteet; Sieni- ja rikkaruhomyrkylt; Kantasolut; Kantasolut lääketieteellisiin tai eläinlääketieteellisiin tarkoituksiin; Kaikki nämä tuotteet on valmistettu Sveitsissä.

FI - 10

Kirurgiset, lääketieteelliset, hammaslääketieteelliset ja eläinlaaksetieteelliset laitteet ja välineet, tekijänenet, -silmät ja -hamppaat; Ortopediset tuotteet; Haavanompelutarvikkeet; Lääketieteelliset laitteet kantasolujen käsittelyyn; Kaikki nämä tuotteet on valmistettu Sveitsissä.

FI - 41

Koulutus, Koulutuksen järjestäminen; Ajanvete; Urheilu- ja kulttuuritoiminnot; Tiedotus-, konsultointi- ja julkistamispalvelut kantasolujen alalla; Lääkäriiden, tutkijoiden ja kaikenlaisten terveydenhuollon työntekijöiden koulutuspalvelut kurssien, kongressien ja muiden tapahtumiien edistämisen ja järjestämisen kautta; Koulutusohjelmien toteutus kantasolujen alalla.

FI - 42

Tieteelliset ja teknologiset palvelut sekä niihin liittyvä tutkimus ja suunnittelu; Teolliset analyysi- ja tutkimuspalvelut; Tietokoneitaiteistojen ja -ohjelmistojen suunnittelu ja kehittäminen; Tutkimus- ja kehittämispalvelut kantasolujen alalla; Preklinistä vaihetta varten tarkoitettun teknologian ja uusien klinisten protokollien tutkimus- ja kehittämispalvelut kantasolujen alalla; Uusien lääkkeiden ja lääketieteellisten laitteiden tutkimus- ja kehittämispalvelut kantasolujen alalla; Tutkimus- ja kehittämispalvelut lääketieteellisten hoitojen alalla ja kaikenlaisten kliinisiesti merkittävien hankkeiden alalla.

FI - 44

Lääkinnälliset palvelut; Eläintlääkitäpalvelut; Tervyden- ja kauneudenhoitolapalvelut ihmisiille tai eläimille; Maatalous-, puutarhanhoito- ja metsähöitolapalvelut; Kantasolujen poistoon, käsittelyyn ja jalostukseen liittyvät lääketieteelliset palvelut; Ihmisille ja eläimille tarkoitettujen kantasoluihin perustuvien soluhoitojen viimeistely; Soluviljelmät ihmisiolujen ja eläinsolujen, kantasoluista tehtyjen tuotteiden viljelyyn; Tutkimus- ja terapeuttiset palvelut.

FI - 45

Säätiön tarjoamat tieteelliset tutkimuspalvelut voittoa tavoittelemattomassa tarkoituksessa yleisön kantasolujen tutkimusta ja kehittämistä koskevan kiinnostuksen ja vastaanottokyvyn edistämiseksi; Patenttien lisensointi; Teknologian lisensointi.

SV - 1

Kemikalier för industriell, vetenskaplig och fotografisk användning, likaså för jordbruk, trädgårdsskötsel och skogsbruk; Obearbetade konsthartsar, obearbetade plaster; Gödsel; Kemiska sammansättningar för eldsläckning; Kemiska preparat för härdning och lödning; Kemiska ämnen för konservering av livsmedel; Garvämnen; Bindemedel för industriell använd-

ning; Stamceller; Stamceller för forsknings- eller vetenskapliga ändamål; Alla nämnda varor med schweiziskt ursprung.

SV - 5

Farmaceutiska och veterinära preparat; Hygieniska preparat för medicinska ändamål; Dietiska livsmedel och dietiska substanser anpassade för medicinskt eller veterinärt bruk, spädbarnsmat; Dietiska tillskott för människor och djur; Plåster, förbandsmaterial; Tandfyllningsmaterial, dentala avtryckningsmassor; Desinfektionsmedel; Preparat för utrotning av skadeldjur, -inseker och ohyrta; Preparat för utrotning av svamp och mögel, växtbekämpningsmedel; Stamceller; Stamceller för medicinska eller veterinära ändamål; Alla nämnda varor med schweiziskt ursprung.

SV - 10

Kirurgiska, medicinska, odontologiska och veterinära apparater och instrument, konstgjorda lemmar, ögon och tänder; Ortopediska artiklar; Suturmateriel; Medicinska apparater för behandling av stamceller; Alla nämnda varor med schweiziskt ursprung.

SV - 41

Undervisning/utbildning; Anordnande av handledning/instruktion; Underhållning; Sport- och idrottsaktiviteter, kulturverksamhet; Information, rådgivning och spridning av teorier inom området för stamceller; Anordnande av handledning/instruktion för läkare, forskare och vårdpersonal i allmänhet genom marknadsföring och anordnande av kurser, kongresser och andra evenemang; Ledning av undervisande och utbildande program inom området för stamceller.

SV - 42

Vetenskapliga och teknologiska tjänster och därtill relaterad forskning och design; Industriella analyser och forskningstjänster; Design och utveckling av datahårdvaror och mjukvaror; Forskning och utveckling inom området för stamceller; Forskning och utveckling av teknik för den prekliniska fasen och av nya kliniska protokoll inom området för stamceller; Forskning och utveckling av nya mediciner och medicinsk apparatur inom området för stamceller; Forskning och utveckling inom området för medicinska behandlingar och av projekt av allmänt kliniskt intresse.

SV - 44

Medicinska tjänster; Veterinära tjänster; Hygienisk vård och skönhetsvård för människor och djur; Tjänster inom jordbruk, trädgårdsskötsel och skogsvård; Medicinska tjänster avseende avlägsnande, behandling och bearbetning av stamceller; Utveckling av cellterapier inom området för människor och djur, baserat på stamceller; Cellodling för odling av mänskliga celler och celler av djur, stamcellprodukter; Forskning och terapeutiska tjänster.

SV - 45

Tjänster utförda av en stiftelse avseende ideell vetenskaplig forskning, för intressefrämjande och medvetandegörande av allmänheten rörande forskning och utveckling inom området för stamceller; Patentlicens; Tekniklicensiering.